



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
11 July 2001
Russian
Original: English

**Конференция Организации Объединенных
Наций по проблеме незаконной торговли
стрелковым оружием и легкими
вооружениями во всех ее аспектах
9–20 июля 2001 года**

**Письмо Временного Поверенного в делах Югославии при
Организации Объединенных Наций от 9 июля 2001 года на
имя Председателя Конференции Организации Объединенных
Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием
и легкими вооружениями во всех ее аспектах**

Имею честь настоящим препроводить заявление союзного министерства иностранных дел Союзной Республики Югославии по случаю отмечаемого 9 июля Дня уничтожения стрелкового оружия (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах.

(Подпись) Владислав Младенович
Временный Поверенный в делах

**Приложение к письму Временного Поверенного в делах
Постоянного представительства Югославии при
Организации Объединенных Наций от 9 июля 2001 года
на имя Председателя Конференции Организации
Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли
стрелковым оружием и легкими вооружениями
во всех ее аспектах**

**Заявление союзного министерства иностранных дел Союзной
Республики Югославии**

По случаю отмечаемого 9 июля 2001 года Дня уничтожения стрелкового оружия и начала Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах союзное министерство иностранных дел Союзной Республики Югославии хотело бы подчеркнуть, что Союзная Республика Югославия придает важное значение международным усилиям по борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями.

Незаконное владение оружием и особенно его контрабанда и вооружение террористических и организованных преступных групп представляют собой сегодня глобальную проблему, требующую скоординированных действий и сотрудничества между всеми государствами. Широкая распространенность и легкий доступ к этим типам оружия для широкого круга физических лиц представляют собой одну из наиболее серьезных угроз жизни и безопасности граждан, а также прямую угрозу стабильности целого ряда стран и регионов. Это с особенной очевидностью проявляется в регионах, страдающих от конфликтов и напряженности, в числе которых — Юго-Восточная Европа. Свидетельством этому могут служить следующие убедительные данные: в более 45 различных конфликтах во всем мире, начавшихся после 1990 года, используются преимущественно стрелковое оружие и легкие вооружения; по оценке, в обращении находятся свыше 300 млн. стволов этих видов оружия и вооружений; ежегодно количество жертв применения этих типов оружия в вооруженных конфликтах и противозаконной или террористической деятельности достигает примерно 300 000 человек.

Стремясь внести еще один конкретный вклад в дело укрепления стабильности и доверия в регионе Юго-Восточной Европы, Союзная Республика Югославия решила приступить к регулярному уничтожению излишков стрелкового оружия и легких вооружений, главным образом изъятых у контрабандистов, террористов и других неуполномоченных пользователей. Таким образом, Союзная Республика Югославия встала на путь конкретного осуществления документа Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) о легком и стрелковом оружии, принятого 24 ноября 2000 года накануне Встречи Совета министров ОБСЕ в Вене, который стал первым документом ОБСЕ, к которому присоединилась Союзная Республика Югославия после своего возвращения в эту важную европейскую организацию. Подтвердив свою решимость в полном объеме соблюдать все положения ОБСЕ, Союзная Республика Югославия также присоединилась к тем странам, которые в числе первых внесут конкретный вклад в дело осуществления целей,

сформулированных в документе, содержащем призыв к сокращению масштабов и предотвращению накопления избыточных и дестабилизирующих запасов и бесконтрольного распространения стрелкового оружия.

В соответствии со своей политикой транспарентности и активного международного сотрудничества, в том числе в военной области и области безопасности, Союзная Республика Югославия пригласит наблюдателей от государств, участвующих в ОБСЕ, и представителей Центра ОБСЕ по предотвращению конфликтов в Вене и Миссии ОБСЕ в Союзной Республике Югославии присутствовать на мероприятии по уничтожению оружия.

Применение стрелкового оружия и легких вооружений и незаконная торговля ими особенно угрожают безопасности региона Юго-Восточной Европы, прежде всего в Косово и Метохии, автономного края входящей в Югославию Республики Сербии, а также Македонии. Жертвами, как правило, становятся ни в чем не повинные и незащитные гражданские лица или сотрудники сил безопасности, а совершают эти преступления в основном члены полувоенных или террористических групп. Поэтому Союзная Республика Югославия особо заинтересована в уничтожении этих типов оружия и постановке их под контроль, а также в предотвращении незаконной торговли таким оружием в качестве важного элемента укрепления стабильности в регионе.

В этом контексте планируемые меры по уничтожению излишков оружия призваны вести к дальнейшим и более активным региональным усилиям в данной области. Стремясь к достижению этой цели, Союзная Республика Югославия будет сотрудничать, в полном объеме выполняя свои обязательства по документам ОБСЕ, с соседними странами, особенно принявшими Пакт стабильности. Союзная Республика Югославия ожидает, что другие страны, расположенные в регионе и за его пределами, внесут свой вклад путем принятия конкретных мер по борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями и обеспечению жесткого контроля за ними.
